



[SV]

material: Nitril

- Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående.
- Använd inte där det är elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar.
- Prestandaniöverna gäller för handflatan, • Förvaras torrt och skyddad mot ljus.
- Kassera använda handskar i enlighet med lokala föreskrifter.
- Får inte tvättas. Prestandanivän kan inte garanteras efter tvätt.
- Kontrollera handskarna för eventuella fel eller brister före användningen. • Vi rekommenderar att du kontrollerar att handskarna passar den avsedda användningen, eftersom arbetsförhållandena kan skilja sig från typstерна som resultat av temperatur, nötning och slitage. • Skyddshandskar kan vid användningen vara mindre motståndskraftiga mot farliga kemikalier som resultat av anorlundna fysikaliska egenskaper. Rölésre, upphakning, friktion, nedbrytning orsakad av kemisk kontakt m.m, kan reducera den faktiska användningstiden avsevärt. I samband med fråtande kemikalier är nedbrytning en av de viktigaste faktorerna man bör ta hänsyn vid valet av kemikalie resistente handskar. • Information angående genomträngning återspeglar inte skyddets faktiska varaktighet vid arbete, eftersom andra faktorer kan påverka prestandan och tillfähaderna mellan kemiska blandningar och rena kemikalier.
- Den kemiska motståndskraften här bedömts under laboratorieförhållanden från prov som tagits från handflatan och avser endast den kemikalie som testats. Resultatet kan skilja sig om kemikalien används i en kemisk blandning.
- Utformad för att skydda mot mikroorganismer och uppfyller kraven i EN ISO 374-5:2016. • Penetrationsskyddet här bedömts under laboratorieförhållanden och avser endast det testade föremålet. • Det finns vissa begränsningar om handsken används för kontakt med livsmedel. För mer information om vilka begränsningar som gäller och med vilka specifika livsmedel handsken kan användas, var god kontakta SHOWA International (Netherlands) B.V, eller se SHOWA:s EU Regulatory Compliance Statement för handstyck CN751. • Ytorna med skrift på får inte komma i kontakt med livsmedel.

[DA]

Material: Nitril

- I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance. • Må ikke anvendes, hvor der er elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici, • Ydeevnen gælder håndfladen.
- Opbevares på et tørt og mørkt sted.
- Kasserer brugte handsker i overensstemmelse med lokale forskrifter. • Må ikke vaskes. Handskens beskyttelse kan ikke garanteres efter vask. • Inspicer handsken for fejl og mangler før brug. • Det anbefales at kontrollere, at handskerne er egnede til den påtænkte anvendelse, da forholdene på arbejdspladsen kan afvige fra typeafprøvningen afhængigt af temperatur, sild og nedbrydning. • Ved brug kan beskyttelseshandsker give mindre modstand over for de farlige kemikalier på grund af ændringer i fysiske egenskaber, Bevægelses, rivning, gnidning, nedbrydning forårsaget af kemisk kontakt mv kan reducere den faktiske brugstid betydeligt. For åtsende kemikalier kan nedbrydning være den vigtigste faktor at overveje ved udvælgelse af kemikalie resistente handsker. • Gennemtrængningstiden afspejler ikke den faktiske varighed af beskyttelse på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der kan påvirke resultatet og differentieringen mellem blandinger og rene kemikalier.
- Den kemiske resistens er blevet vurderet under laboratoriebetingelser fra prøver taget kun fra håndfladen og vedrører kun det testede kemikalie. Det kan være anderledes, hvis kemikaliat anvendes i en blanding. • Designed til beskyttelse mod mikroorganismer og overholder kravene i EN ISO 374-5:2016.
- Gennembrudstiden er vurderet under laboratoriebetingelser og vedrører kun den testede prøve.
- Der er nogle begrænsninger, når denne handske bruges til kontakt med fødevarer. For at vide, hvilke restriktioner der gælder, og til hvilke specifikke fødevarer denne handske kan bruges, henvis til SHOWA International (Netherlands) B.V, eller se SHOWA:s EU-oversensstemmelseserklæring for CN751.
- Den printede overflade må ikke komme i kontakt med fødevarer.

[NO]

Material: Nitril

- Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart. • Må ikke brukes der det er elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg av skinn. • Disse beskyttelsesnivåene gjelder håndflaten.

[HU]

Anyag: Nitril

- Allergiás reakció esetén azonnali orvosi ellátás szükséges. • Elektromosság, hő vagy áthárkolódás okozta veszélyek esetén ne használja. • A teljesítményszintek a mérőfelületre vonatkoznak. • Szaraz, fénytől védett helyen tárolandó. • A használt kesztyűket a helyi előírásoknak megfelelően távolítsa el mint hulladékot. • Ne mossa. A teljesítményszintek messz után nem garantálhatóak. • Használat előtt győződjön meg róla, hogy a kesztyűk sérülésmentesek. • Ellenőrizze, hogy a kesztyűk a szándékolt használatra megfelelőek hiszen a munkavégzés helyén a feltételek a laboratóriumi körülmények között élvégzett szabvány szerinti teszt felleteleltől homérészkelttől, sulórdástól és degradációtól függően eltérdek lehetnek. • Használat közben a védőkesztyűk veszélyes vegyiányagok elleni védelme fizikai tulajdonságaik megvalótozása miatt gyengülhet. Dörzsölődés okozta kopás, a vegyiányaggal való érintkezés okozta anyagdegradáció, stb. a tényeles felhasználási időtartamot jelentősen csökkenthetik. Korozív vegyiányagok esetében a a vegyi védelmi kesztyűk kinaszátásánál a degradáció lehet a legfontosabb figyelembe vevendő tényező. • Az átszívárvángás (permeációs) információ nem túlközdi a tényeles munka közbeni védelem időtartamát mivel egyéb tényezők befolyásolhatják a teljesítményt, valamint a kevérekék és tisztza vevgyi anyagok közötti eltérés miatt. • A vegyi védelmi képesség laboratóriumi körülmények között lett meghatároza, kizárólag a kézfelületi részből vett minták alapján és csak az adott vizsgálati vegyiányagra vonatkozó, Eltérdő lehet, ha az adott vegyiányag egy kevérek (pl. vegyi kesztermek) része. • Mikroorganizmusok elleni védeleme tervezett és megfelel az EN ISO 374-5:2016 szabvány követelményeinek. • A penetráció elleni védelem laboratóriumi körülmények között lett meghatároza és csak a vizsgált termékre (mintadarabra) vonatkozó. • Elmeszerezekkel történő használatba bizonyos korlátozásokba ütközhet. Lépjen kapcsolatba a Showa International (Hollandia) B.V.-vel e korlátozások és a kesztyűvel használató specifikus éfelmiszerek megismerése céljából, illetve olvassa el a Showa CN751 EU-rendelkezészekkel kapcsolatos megfelleloségi bizonylatát. • A nyomtatott felletek éfelmiszerekkel való érintkezése kerülendő.

[EL]

Υλικό: Νιτριλό

- Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, πρέπει να ζητησθε αμέσως ιατρική βοήθεια. • Μη χρησιμοποιείτε όπου υπάρχουν ηλεκτρικοί και θερμικοί κίνδυνοι ή κίνδυνοι εμπλοκής. • Τα επιπέδα απόδοσης ισχύουν μόνο για την πλευρά της παλάμης. • Να φυλάσσεται σε ξηρό και σκοπέρο περιβάλλον. • Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα γάντια σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. • Μην το πλένετε. Δεν παρέχεται εγγύηση για τα επίπεδα απόδοσης, εάν πλύνει. • Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν φθορές ή ελαττώματα. • Συνιστάται να ελέγχετε ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση, επειδή οι συνθήκες στον χώρο εργασίας ενδέχεται να διαφέρουν από τον χώρο ελέγχου ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και τη φθορά. • Κατά τη χρήση, τα προστατευτικά γάντια ενδέχεται να παρέχουν λιγότερη αντοχή στις επικίνδυνες χημικές ουσίες εξαιτίας των αλλαγών στις φυσικές ιδιότητες. Οι κινήσεις, τα χρώματα, η τριβή, η φθορά που προκαλείται από τη χημική επαφή κ.λπ. μπορεί να μειώσουν σημαντικά τον πραγματικό χρόνο χρήσης. • Όσον αφορά τις διαβρωτικές χημικές ουσίες, η φθορά μπορεί να είναι ο σημαντικότερος παράγοντος που πρέπει να ληφθεί υπόψη στην επιλογή γαντιών με αντοχή στις χημικές ουσίες. • Οι πληροφορίες διαπερατότητας δεν αντιστοιχούν στην πραγματική διάρκεια προστασίας στον χώρο εργασίας λόγω άλλων παραγόντων που ενδέχεται να επηρεάσουν την απόδοση και τη διαφороποίηση μεταξύ των μιάτων και καθαρών χημικών

• Lagres på et tørt, mørkt sted. • Kast brukte handsker i henhold til lokale forskrifter. • Ikke vask handsken. Ytelsesnivået kan ikke garanteres etter eventuell vask. • Før bruk, sjekk handsken for mulige feil. • Det er anbefalt og sjekke om handsken er egnet for tiltenkt arbeidsoppgave. Forholdene i arbeidssituasjonen kan avvike fra temperatur og nedsliding under testingen av produktet. • Under bruk, kan beskyttelseshansker gi mindre motstand mot kjemisk påførd risiko grunnet eventuelle forandringer av fysiske egenskaper. Bevægesler og mekanisk påførd skade kan være annerledes om handsken er utsett for kjemikalier. Dette kan påvirke hanskens "levetid". Gjennomtrengningstid kan være den viktigste faktoren å vurdere ved kontakt med korroderende kjemikalier. • Innformasjon om gjennomtrengning reflekterer ikke den eksakte varighet av beskyttelse, fordi andre faktorer kan påvirke beskyttelsestiden, slik som forskjellen mellom rene kjemikalier og utblandede kjemikalier. • Motstanden mot kjemikalier har blitt målt i laboratorium under tester utført kun på håndflaten av handsken. Denne relateres kun til de kjemikaliene som er brukt i testen, og ikke til kjemikalieblandinger. • Produsert for å beskytte mot mikro-organismer og etterkommer kravene i EN ISO 374-5:2016. • Gjennomtrengningstiden har blitt målt i laboratorums-tester, og kan kun rrelateres til denne testen. • Det er noen restriksjoner når denne handsken blir brukt i kontakt med matvarer. For å finne ut av hvilke restriksjoner, vennligst finn ut hvilke matvarer denne handsken kan brukes i kontakt med. Vennligst referer til SHOWA International B.V, eller forsikre deg om at det overstemmer med SHOWA EU Regulativet av CN751. • Overflaten med påtrykk skal ikke komme i kontakt med matvarer.

[PL]

material: Nitril

- W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej. • Nie należy stosować w środowisku, w którym występuje elektryczna lub termiczna zagrożenia. • Poziomy odporności dotyczą tylko części powleczonej. • Przechowywać w suchym, ciemnym miejscu. • Zużyte rękawice zgodnie z lokalnymi przepisami. • Nie prać. Poziomy właściwości rękawic mogą być zagwarantowane po wypraniu. • Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają jakiegokolwiek defektu lub niedoskonałości. • Należy sprawdzać, czy rękawice są odpowiednio dobrane do zamierzonego stosowania, ponieważ realne warunki w miejscach pracy mogą różnić się od testów producenta w zależności od temperatury, stopnia ścierania i degradacji. • W trakcie użytkowania rękawice ochronne mogą zapewniać mniejszą odporność na niebezpieczne chemikalia ze względu na zmiany właściwości fizycznych takie jak: bardzo intensywne użytkowanie, zaciepienia o ostre elementy, zwiększone tarcie, degradacja spowodowana kontaktem chemicznym itp. Takie czynniki mogą znacznie skrócić rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku żrących chemikaliów degradacja może być najwaźniejszym czynnikiem do rozważenia przy doborze rękawic odpornych chemicznie. • Informacje dotyczące przenikania substancji chemicznych nie odzwierciedlają faktycznego czasu ochrony w miejscu pracy ze względu na czynniki, które mogą wpływać na działanie i zróżnicowanie mieszanych i czystych chemikaliów. • Odporność chemiczna została oceniona w warunkach laboratoryjnych na podstawie próbek pobranych tylko z części dlonicowej rękawicy i dotyczy tylko badanych substancji chemicznych. Może być inaczej, jeśli substancja chemiczna są mieszane. • Zaprojektowane, aby chronić przed mikroorganizmami i spełnić wymagania zgodne z normą EN ISO 374-5:2016. • Odporność na przenikanie została oceniona w warunkach laboratoryjnych i dotyczy tylko badanej próbki. • Istnieją pewne ograniczenia, gdy rękawica jest używana do kontaktu z żywnością. Aby dowiedzieć się, jakie ograniczenia obowiązują i dla których konkretnych produktów spożywczych można używać danych rękawic, należy zwyfikować te informacje z SHOWA International (Holandia) B.V, lub upewnić się w SHOWA o zgodność z przepisami EU CN751. • Nadrukowane powierzchnie nie powinny mieć kontaktu z żywnością.

[TR]

materyal: Nitril

- Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır. • Elektriksel, termal veya eldivenin makinelere kapılma risklerinin olduğu yerlerde kullanmayın. • Performans seviyeleri avuç içi bölümünde geçerlidir. • İşkntan uzak, kuru bir yerde saklayınız. • Yerel yönetmeliklere uygun olarak kullanın eldivenleri bertaraf ediniz. • Yokama sorunuz. Yokama sorular your performans seviyeleri

garanti edilmez. • Kullanmadan önce, eldivene herhangı bir kusur, yırtık delik var mı kontrol ediniz. • Eldivenlerin kullanm amacına uygunolup olmadığını kontrol ediniz: çümkü işyerindekii kosullar scaklık, aşınma ve bozulmaya bağlı olarak tip testinden farklı olabilir. • Kullanıldığında, koruyucu eldivenler fiziksel özellikleride meydana gelen değışiklikler sebebi ile, tehlikeli kimyasallara karşı daha az koruma sağlayabilir. Kimyasal temasın bu, neden olduđu hareketler, takılma, sırtütme, bozulma, gercek kullannm süresini önemli ölçüde azaltabilir. Asnciruk kimyasallar için, bozulma kimyasal direnç eldivenlerinin secinimde göz önünde bulundurulması gereken en önemli faktör olabilir. • Sızdırmazlık bilgilere, performans ve karışmlar ile saf kimyasallar arasındaki farklılaşmayı etkileyebilecek diğer faktörler nedeniyle işyerindekii gerekç koruma süresini yansıtmaz. • Kimyasal direnc, yalnızca avuç içinden alınan numuneler ile laboratuvar kosullarında değerdendirilmiştir ve sadece test edilen kimyasallarla ilgilidir. Kimyasal bir karışmada kullanılırsa farklı olabilir. • Mikro-organizmalardan korumak amacı ile tasarlanmıştır ve EN ISO 374-5:2016'ya uygundur. • Nüfuz etme direnci laboratuvar kosullarında değerdendirilmiştir ve sadece test edilen örnek ile ilgilirdir. • Bu eldivenin göda maddelerine temas etmesi için bazı kısıtlamalar vardır. Hangi kısıtlamaları geçerli olduğunu ve bu eldivenin hangi göda maddeleri için kullanılabileceğini bilemek için, lütfen SHOWA International (Hollanda) B.V. ile görüşün veya SHOWA AB Düzlemelerle Uygunluk Bildiriminin CN751 olduğunu emin olun. • Baskılı yüzey göda ile temas etmemelidir.

[SL]

Material: Nitril

- V primeru alergične reakcije, takoj poiščite zdravniško pomoč. • Ne uporabljajte tam, kjer obstaja električno in toplotno tveganje ali nevarnost zapletanja. • Nivo zmogljivosti se nanaša samo na dlan rokavice. • Hranite v hladnem prostoru, zaščitite pred svetlobo. • Zavrzite uporabljene rokavice v skladu z lokalnimi predpisi. • Ne perite. Po pranju ni zagotovljena prvotna zmogljivost. • Pred uporabo preverite rokavico, bodite pozorni na morebitne napake in nepopolnosti. • Priporočljivo je, da preverite ali so rokavice primerne za nameravano uporabo, ker se lahko pogoji na delovnem mestu razlikujejo od preizkusnih pogojev pri temperaturi, abraziji ali razkroju. • Pri uporabi lahko zaščitne rokavice zaradi sprememb fizikalnih lastnosti zagotavljajo nižjo odpornost proti nevarnim kemikalijam. Premikanje, pregibanje, drgnjenje, razkroj zaradi stika s kemikalijami itd. lahko znatno skrajšajo dejanski čas uporabe. Pri korozivnih kemikalijah je lahko razkroj najbolj pomemben dejavnik pri izbiri rokavice, odporne proti kemikalijam. • Podatki o pronicanju ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu zaradi drugih dejavnikov, ki lahko vplivajo na zmogljivost in ne upoštevajo razlike med mešanici in čistimi kemikalijami. • Kemijska odpornost je bila preverjena v laboratorijskih okoliščinah na osnovi vzorcev, vzeti samo iz dlanškega dela, nanaša pa se le na preizkušene kemikalije. Lahko se razlikuje, če je kemikalija uporabljena v spojnii. • Načrtovana, da štiti pred mikroorganizmi, izdelana v skladu z zahtevami SIST EN ISO 374-5:2016. • Kemijska odpornost je bila preverjena v laboratorijskih okoliščinah, nanaša pa se le na preizkusni vzorec. • Obstaja nekaj omejitev, če se predmetna rokavica uporablja za rokovanje z živilii. Če želite informacije o tem, pri katerih živilih in s katerimi omejitvami lahko uporabljate to rokavico, prosimo glejte SHOWA International (Nizozemska) B.V. ali preverite izjavo o skladnosti z zakonskimi predpisi družbe SHOWA EU za model CN751. • Potiskane površine ne smejo priti v stik z živilii.

[SR]

Materijal: Nitril

- U slučaju alergijske reakcije, odmah treba potražiti pomoć lekara. • Nemojte da koristite tamo gde ima električnih, termalnih rizika ili rizika od zaglavljivanja. • Nivoi učinika važe samo za stranu dlana. • Čuvati na svom mestu, zaštićeno od svetlosti. • Odožite u otpad korišćene rukavice u skladu sa lokalnim propisima. • Ne prati. Ništa učinka ne mogu da se garantuju nakon pranja. • Pre upotrebe pregledajte rukavice zbog nedostataka i nesavršenosti. • Preporučuje se da proverite da li su rukavice pogodne za predviđenu namenu zbog toga što se uslovi na radnom mestu mogu razlikovati od tipskog test u zavistnosti od temperature, abrazije i degradacije. • Kada se koriste, zaštitne rukavice mogu da pruže manji otpor na opasne hemikalije zbog promena u fizičkim svojstvima. Pomeranje, povlačenje, trljanje i propadanje izazvano hemijskim kontaktom itd. može značajno da smanji stvarno vreme upotrebe. Kod korozivnih hemikalija,

на данта, и се односа само до испитивания химикал. Тя може да бъде различна, ако химикалът се изполава в смеси. • Проектирана да предпава от микроорганизми и да отговоря на изискванията на стандарт EN ISO 374-5:2016. • Устойчивостта на проникване е оценена при лабораторни условия и се односа само до изпитваната мостра. • Съществуват известни ограничения, когато ръкавицата се изполава за контакт с храни. За да разберете какви ограничения са в сила и за кои специфични храни може да се използва тази ръкавица, моля, обърнете се към SHOWA International (Netherlands) B.V, или проверете декларацията на SHOWA за съответствие с нормативните изисквания на ЕС за CN751. • Напечатаните повърхности не трябва да влизат в контакт с храни.

[SK]

Material: Nitril

- V prípade alergickej reakcie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. • Nepoužívajte tam, kde sú tepelné alebo elektrické riziká ani kde je riziko zapletenia, i. • Urovne ochrany sa vzťahujú na dlanovú stranu. • Uchovávať na suchom mieste, mimo dosahu svetla. • Používať rukavice zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi. • Neperte. Urovne ochrany nie je možné zaručiť po opraní. • Pred použitím skontrolujte rukavice či sú nie poškodené, alebo chýbné. • Odporúčá sa skontrolovať, či sú rukavice vhodné na zamýšľané použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu líšiť od typu skúšky v závislosti od teploty, odu a degradácie. • Pri používaní môžu ochranné rukavice spôsobiť menšiu odolnosť voči nebezpečným chemikáliam v dôsledku zmien fyzikálnych vlastností. Pohyby, zachytenie, odieranie, degradácia spôsobená chemickým kontakom atd. môžu výrazne skrátiť skutočný čas použitia. Pri korozivných chemikáliách môže byť degradácia najdôležitejším faktorom pri výbere rukavic odolných proti chemikáliám. • Informácie o priepustnosti neodrážajú skutočné trvanie ochrany na pracovisku v dôsledku iných faktorov, ktoré môžu ovplyvniť výkon a rozlíšenie medzi zmesami a čistými chemikáliami. • Chemická odolnosť bola stanovena v laboratórnych podmienkach zo vzoriek odobratých len z dlani a vzťahuje sa iba na testovanú chemikáliu. Môže sa líšiť, ak sa chemikália používa v zmesi. • Určené na ochranu pred mikroorganizmami a spĺňajú požiadavky EN ISO 374-5:2016. • Odolnosť proti pretečeniu bola hodnotená v laboratórnych podmienkach a vzťahuje sa iba na testovaný vzorku. • Existujú určité obmedzenia, ak sa táto rukavica používa na styk s potravinami. Ak chcete zistiť, ktoré obmedzenia a pre ktoré konkrétne potraviny môže byť táto rukavica použiteľná, obráťte sa na spoločnosť SHOWA International (Holandsko) B.V, alebo sa usítte v SHOWA vyhlásení o súlade s predpismi EU pre CN751. • Povrchy s potlačou nesmú prísť do kontaktu s potravinami.

[RU]

Материал: Нитрил

- При возникновении аллергической реакции немедленно обратитесь за медицинской помощью. • Не использовать при наличии электрических, термальных рисков или риска запутывания. • Уровни эффективности применимы только к стороне ладони. • Хранить в сухом месте вдали от источников света. • Утилизировать использованные перчатки в соответствии с местными нормативами. • Не стирать. После стирки сохранение уровней эффективности не гарантируется. • Перед использованием проверить перчатки на наличие любых дефектов или признаков брака. • Рекомендуется убедиться, что перчатки подходят для использования по назначению, так как условия на рабочем месте могут отличаться от условий типовых испытаний в плане температуры, истирания и ухудшения свойств. • При использовании защитные перчатки могут обеспечивать меньшую защиту от воздействия опасных химикатов вследствие изменения физических свойств. Движения, зацепы, трение, ухудшение свойств, вызванное контактом с химическими веществами и т. д., могут значительно сократить фактическое время эксплуатации. При работе с агрессивными химикатами ухудшение свойств может быть наиболее важным фактором, который следует учитывать при выборе перчаток с химической стойкостью. • Информация о проницаемости не отражает фактическую продолжительность защиты на рабочем месте вследствие воздействия других факторов, которые могут влиять на эффективность, а также вследствие различий между смесями и чистыми химикатами. • Химическая

degradacija može da bude najznačajiniji faktor koji treba razmotriti prilikom biranja rukavica otpornih na hemikalije. • Informacije o permeaciji ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mestu zbog drugih faktora koji mogu da utiču na učinak i diferencijaciju između smeša i čistih hemikalija. • Hemijski otpor je procenjen u laboratorijskim uslovima na uzorcima uzetim samo sa dlana i odnosi se samo na testiranu hemikaliju. Može se razlikovati ako se hemikalija koristi u smeši. • Projektovano da štiti od mikroorganizama i da bude u skladu sa zahtevima standarda EN ISO 374-5:2016. • Otpor penetracije je procenjen u laboratorijskim uslovima i odnosi se samo na testirani uzorak. • Postoje neka ograničenja kada se ova rukavica koristi za kontakt sa hranom. Da biste saznali koja ograničenja važe i za koju određenu hranu se ova rukavica može koristiti, obratite se kompaniji SHOWA International (Netherlands) B.V. ili pogledajte SHOWA EU regulatornu izjavu o usklađenosti za CN751. • Štampane površine ne dolaze u dodir sa hranom.

[RO]

Material: Nitril

- In cazul reacțiilor alergice, solicitați imediat ajutor medical. • Nu utilizați acolo unde există riscuri electrice, termice sau obstrucție. • Nivelurile de performanță se referă la palma mânușii. • A se depozita într-un loc uscat, departe de razele soarelui. • Aruncați mânușile uzate în conformitate cu regulamentele locale. • Nu spălați. Nivelurile de performanță nu pot fi garantate după spălare. • Înainte de utilizare, verificați mânușile pentru orice defect sau imperfecțiune. • Se recomandă verificarea dacă mânușile sunt potrivite pentru utilizarea preconizată, deoarece condițiile la locul de muncă pot fi diferite de testului în funcție de temperatură, abraziune și degradare. • Atunci când sunt folosite, mânușile de protecție pot furniza o rezistență mai redusă la substanțele chimice periculoase datorită modificărilor proprietăților fizice. Mișcările, prinderea, frecarea, degradarea cauzată de contactul chimic pot reduce semnificativ timpul de utilizare efectiv. Pentru substanțele chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare în alegerea mânușilor de rezistență chimică. • Informațiile referitoare la pătrundere nu reflectă durata efectivă a protecției la locul de muncă din cauza unor factori care pot influența performanța și diferențierea dintre amestecuri și substanțe chimice pure. • Rezistența chimică este evaluată în condiții de laborator din probele prelevate numai din palmă și se referă numai la substanța chimică testată. Poate fi diferită dacă substanța chimică este utilizată într-un amestec. • Conceptul pentru a proteja împotriva microorganismelor și pentru a se conforma cerințelor EN ISO 374-5:2016. • Rezistența la penetrare a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la specimenul testat. • Într-o anumite restricții când această mânușă este utilizată pentru a intra în contact cu produsele alimentare. Pentru a afla ce restricții se aplică și pentru ce produse alimentare pot fi folosite, vă rugăm să consultați SHOWA International (Olanda) B.V. sau citiți SHOWA EU Regulatory Compliance Statement of CN751. • Suprafețele imprimate nu trebuie să vină în contact cu alimentele.

[CS]

Material: Nitril

- V případě alergických reakcí by měla být okamžitě vyhledána lékařská pomoc. • Nepoužívejte v případě hrozby zasažení elektrickým proudem, proti těmto rizikům a v případě možnosti zachycení do pohyblivých částí strojů. • Trhdy ochrany se vztahují na dlanovou část. • Skladujte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření. • Zlikvidujte opotřebované rukavice v souladu s platnou legislativou ČR. • Neperte. Po praní nemohou být zaručeny třídy ochrany. • Před použitím se ujistěte, že rukavice nemají žádnou vadu. • Doporučujeme se ujistit, že rukavice jsou vhodné pro zamýšlené použití, protože podmínky na pracovišti se mohou lišit od laboratorních podmínek, za jakých byly rukavice certifikovány, v závislosti na teplotě, oděru a degradaci. • Ochranné rukavice mohou při nošení poskytovat menší ochranu proti nebezpečným chemikáliím kvůli změnám fyzických proporcí. Pohyby, zachycení, otírání, degradace způsobená kontaktem s chemikáliemi atd., mohou značně snížit dobu použitelnosti. Pro korozivní chemikálie, degradace může být nejdůležitějším faktorem, jenž by měl přjíti v úvahu při volbě chemicky odolných rukavic. • Informace ohledně permeace nereflektují přesnou dobu ochrany na pracovišti kvůli ostatním faktorům, které mohou ovlivnit dobu použitelnosti a kvůli rozdílům mezi směsí a čistými chemikáliemi. • Chemická odolnost byla stanovena v laboratorních podmínkách na základě vzorků pouze z dlanové části a týká se pouze testované

[AR]

المواد: نيتريل

• في حالة الإصابة ببرد فقل تحسسي، ينبغي الحصول على الرعاية الطبية على الفور. • لا تستخدمها حيث توجد العديد من المخاطر الكهربائية أو الحرارية أو الشبكات. • مستويبات الأداء تطبق على جانب اليد راحة اليد.

- قم بتخزينها في مكان جاف بعيدا عن الضوء. • تخلص من القفازات المستعملة حسب القواعد المحلية. • لا تغسل القفازات. لا يُمكن ضمان مستويات الأداء بعد الغسيل. • احرص القفازات قبل الاستخدام جيدًا وتأكد من عدم وجود أي عيوب أو تلف. • يُوصى بالتحقق من مدى ملائمة القفازات للغرض من الاستخدام لأن الظروف في مكان العمل قد تختلف عن الأتمل النوع اعتمادًا على درجة الحرارة والسج والتآكل. • عند الاستخدام، قد توفر القفازات الواقبة مقاومة أقل للمواد الكيميائية الخطرة بسبب الاختفارت في الخصائص الفيزيائية. قد تقل الحركة، أو التمزق، أو الاحتكاك، أو التأكل الناتج عن الاتصال الكيميائي وما إلى ذلك من وقت الاستخدام الفعلي بشكل كبير. بالنسبة للمواد الكيميائية الأكلة، يمكن أن يكون التأكل هو العامل الأكثر أهمية للوضع في الاعتبار عند اختيار قفازات مقاومة للمواد الكيميائية. لا تعكس معلومات النفاذ الاردة الفعلية للحماية في مكان العمل بسبب العوامل الأخرى التي قد تؤثر على الأداء والتباين بين الخلاط والمواد الكيميائية النقية. • تم تقييم المقاومة الكيميائية في الظروف المختبرية من عينات مأخوذة من راحة اليد فقط وترتبط فقط بالمادة الكيميائية التي تم اختبارها. قد يكون الأمر مختلفًا إذا تم استخدام المادة الكيميائية في خليط.
- مُصممة لتربط وتحمي الكائنات الحية الدقيقة والأمثال لمطلبيات التوجيه رقم EN ISO 374-5:2016. • تم تقييم مقاومة النفاذ في الظروف المختبرية وترتبط فقط بالعبئة المُختبرة.
- تُفرض بعض القيود عند استخدام هذا القفاز للامسة المواد الغذائية. لمعرفة القيود التي تنطبق ولأي مواد غذائية محددة يمكن استخدام هذا القفاز معها، يُرجى الرجوع إلى ضوابط معايير الامتثال التنظيمي الأخرى SHOWA International (Netherlands) B.V,.
- لا يجوز أن تتلامس الأسطح المطبوعة مع الطعام.